

1.2 Batteries

The cells are replaceable.

- Do not mix old and new batteries
- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not mix alkaline, carbon zinc or nickel cadmium batteries.
- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- Do not throw into fire.

2 Description and function

2.1 Product

The product is a set of 3 battery-operated LED candles in a glass of different sizes. The LED candles have a swinging wick, a real wax mantle and are controlled by a switch (3 positions - ON/OFF/TIMER).

2.2 Scope of delivery


Set of 3 LED real wax candles in glass, User Manual

2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

1 Battery compartment 2 ON/OFF/TIMER switch 3 Battery compartment cover

3 Intended use

 This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

IP20: This product is protected against medium sized foreign objects, but not against water ingress.

4 Preparation

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5 Operation

5.1 Inserting the batteries

NOTICE! Material damage due to incorrect power supply and handling

- Only use the batteries specified in chapter „Specifications“ or batteries of an equivalent type.
- Always place the product on a coaster and away from sources of heat.
The LED candles have a real wax coating which can melt and leak from the glass when exposed to heat.
- Do not touch the moving wick of the LED candles.

- Remove the battery compartment cover (3) on the underside of the candle in the direction of the arrow.
- Insert new batteries into the battery compartment (1), observing the polarity of plus and minus.
- Reinsert the battery compartment cover.
- Let it snap into place with an audible click.

5.2 Changing the batteries

If the brightness of the LED candles decreases or they can no longer be switched on, the batteries must be changed.

5.3 Switching on and off

- Slide the ON/OFF/TIMER switch to the „ON“ position to switch on the LED candle.
- Slide the ON/OFF/TIMER switch to the „OFF“ position to switch off the LED candle.

5.4 Timer function

- Slide the ON/OFF/TIMER switch to the „TIMER“ position to activate the timer function.
When the timer function is active, the LED candles switch off automatically after 6 hours and switch on again after another 18 hours. If the set timer is not changed, the LED candles switch on and off at the same time every day.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation


The product is maintenance-free.

NOTICE! Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Remove batteries / rechargeable batteries when not in use.
- Store cool and dry.

- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

 According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

FR

1 Consignes de sécurité

1.1 En général

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Ne faites jamais fonctionner le produit à proximité de chauffages au gaz ou électriques, de feu ouverts, de bougies ou d'autres sources de chaleur.
- Placez toujours le produit sur des sous-verres pour éviter les traces de cire sur les meubles et autres surfaces.
- Ne couvrez pas le produit.

1.2 Piles

Les cellules sont remplaçables.

- Ne mélangez jamais des piles usagées avec des piles neuves.
- Utilisez uniquement des piles du même type.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, zinc-carbone et nickel-cadmium.
- Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.
- Ne pas jeter au feu.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Le produit est un ensemble de 3 bougies LED dans un verre, fonctionnant sur piles, de tailles différentes. Les bougies LED sont dotées d'une mèche oscillante, d'un manchon en cire véritable et sont contrôlées par un interrupteur (3 positions - ON/OFF/TIMER).

2.2 Contenu de la livraison


Lot de 3 bougies LED en cire véritable dans un verre, Mode d'emploi

2.3 Eléments de commande

Voir la Fig. 1.

1 Compartiment des piles 3 Couvercle du compartiment des piles
2 Interrupteur ON/OFF/TIMER

3 Utilisation prévue

 Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs.

Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

IP20: Ce produit est protégé contre les corps étrangers de taille moyenne, mais pas contre les infiltrations d'eau.

4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

5 Fonctionnement

5.1 Insertion des piles

AVERTISSEMENT ! Dommages matériels dus à une alimentation et une manipulation incorrectes

- Utilisez uniquement les piles spécifiées dans le chapitre „Spécifications“ ou des piles de type équivalent.
- Placez toujours le produit sur un sous-verre et à l'écart des sources de chaleur.
Les bougies LED sont recouvertes d'une véritable couche de cire qui peut fondre et se détacher du verre lorsqu'elle est exposée à la chaleur.
- Ne touchez pas la mèche mobile des bougies LED.

- Retirez le couvercle du compartiment à piles (3) situé sous la bougie dans le sens de la flèche.
- Insérez des piles neuves dans le compartiment à piles (1) en respectant la polarité plus et moins.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.
- Laissez-le s'enclencher avec un clic audible.

5.2 Remplacement des piles

Si la luminosité des bougies LED diminue ou si elles ne peuvent plus être allumées, les piles doivent être changées.

5.3 Mise en marche et arrêt

- Faites glisser l'interrupteur ON/OFF/TIMER sur la position „ON“ pour allumer la bougie LED.
- Faites glisser l'interrupteur ON/OFF/TIMER sur la position „OFF“ pour éteindre la bougie LED.

5.4 Fonction de minuterie

- Faites glisser l'interrupteur ON/OFF/TIMER sur la position „TIMER“ pour activer la fonction de minuterie.

Lorsque la fonction minuterie est activée, les bougies LED s'éteignent automatiquement après 6 heures et se rallument après 18 heures. Si la minuterie réglée n'est pas modifiée, les bougies LED s'allument et s'éteignent chaque jour à la même heure.


6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT ! Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Retirez les piles / accus lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.





Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622




Fig. 1



Specifiche / Datos técnicos

Item number	77773	77756	77755
Light source	LED		
Quantity (pcs.)	1 LED per candle, 3 candles per set		
Operating voltage	3.0 V 	4.5 V 	
Light colour Rated Luminous flux Colour temperature	warm white 6 lm per LED / 18 total 2700 K		
Max. power consumption	0.03 W		
Nominal lifetime	10000 h		
Protection level	IP20		
Dimmability	not dimmable 		
Material	Paraffin wax, glass, hemp rope, plastic	Paraffin wax, glass, plastic	
Colour	white, beige, transparent	white, champagne	white, grey
Dimensions Candle 1 2 3	Ø 7.5 cm x 10 cm Ø 7.5 cm x 12.5 cm Ø 7.5 cm x 15 cm		
Weight Candle 1 2 3	165 g 205 g 250 g	167 g 218 g 251 g	166 g 213 g 253 g
Batteries (not included in delivery)			
Type	LR03, Micro, AAA, 1.5 V 		
Quantity (pcs.)	3 per candle		

Simboli utilizzati / Símbolos utilizados

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	-	

IT

1 Istruzioni per la sicurezza

1.1 Generalmente

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare queste istruzioni per l'uso.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non aprire la custodia.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.
- Non utilizzare mai il prodotto vicino a stufe a gas o elettriche, fuochi aperti, candele o altre fonti di calore.
- Posizionare sempre il prodotto su sottobicchieri per evitare segni di cera su mobili e altre superfici.
- Non coprire il prodotto.

1.2 Batterie

Le celle sono intercambiabili.

- Non mischiare mai batterie usate e nuove.
- Utilizzare solo batterie dello stesso modello.
- Non mischiare tra loro batterie alcaline, allo zinco-carbone o al nichel-cadmio.
- Rimuovere le cellule scadute, deformate o corrosive mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltire.
- Non gettare nel fuoco.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Il prodotto è un set di 3 candele a LED a batteria in un bicchiere di diverse dimensioni. Le candele a LED hanno uno stoppino oscillante, un vero mantello di cera e sono controllate da un interruttore (3 posizioni - ON/OFF/TIMER).

2.2 Contenuto della confezione

Set di 3 candele a LED in vera cera in un barattolo, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- 1 Vano batteria 2 Interruttore ON/OFF/TIMER 3 Coperchio del vano batteria

3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione” o „Istruzioni per la sicurezza”. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

IP20: Questo prodotto è protetto contro i corpi estranei medie, ma non contro le infiltrazioni d'acqua.

4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

5 Funzionamento

5.1 Inserimento delle batterie

AVVERTENZA!

Danni materiali dovuti a un'alimentazione e a una manipolazione errata

- Utilizzare solo le batterie specificate nel capitolo „Specifiche” o batterie di tipo equivalente.
- Posizionare sempre il prodotto su un sottobicchiere e lontano da fonti di calore. Le candele a LED hanno un vero e proprio rivestimento in cera che può sciogliersi e fuoriuscire dal vetro se esposto al calore.
- Non toccare lo stoppino in movimento delle candele a LED.

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie (3) sul lato inferiore della candela in direzione della freccia.
2. Inserire le nuove batterie nel vano batterie (1), rispettando la polarità più e meno.
3. Reinserire il coperchio del vano batterie.
4. Lasciarlo scattare in posizione con un clic udibile.

5.2 Cambiare le batterie

Se la luminosità delle candele a LED diminuisce o non è più possibile accenderle, è necessario cambiare le batterie.

5.3 Accensione e spegnimento

- Far scorrere l'interruttore ON/OFF/TIMER sulla posizione „ON” per accendere la candela a LED.
- Far scorrere l'interruttore ON/OFF/TIMER sulla posizione „OFF” per spegnere la candela a LED.

5.4 Funzione timer

- Far scorrere l'interruttore ON/OFF/TIMER sulla posizione „TIMER” per attivare la funzione timer. Quando la funzione timer è attiva, le candele a LED si spengono automaticamente dopo 6 ore e si riaccendono dopo altre 18 ore. Se il timer impostato non viene modificato, le candele a LED si accendono e si spengono ogni giorno alla stessa ora.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA!

Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente. WEEE No: 82898622

ES

1 Istruzioni de seguridad**1.1 General**

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No abra la carcasa.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- No utilice nunca el producto cerca de calentadores de gas o eléctricos, fuegos abiertos, velas u otras fuentes de calor.
- Coloque siempre el producto sobre posavasos para evitar marcas de cera en los muebles y otras superficies.
- No cubra el producto.

1.2 Baterías

Las células son recambiables.

- No mezcle nunca pilas nuevas y usadas.
- Utilice siempre pilas del mismo tipo.
- No mezcle pilas alcalinas, de zinc-carbono y de níquel-cadmio.
- Retire del producto las células que presenten derrames, estén deformadas o corroídas y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.
- No arrojar al fuego.

2 Descripción y funcionamiento**2.1 Producto**

El producto es un juego de 3 velas LED a pilas en un vaso de diferentes tamaños. Las velas LED tienen una mecha oscilante, un manto de cera real y se controlan mediante un interruptor (3 posiciones - ON/OFF/TIMER).

2.2 Volumen de suministro

Juego de 3 velas de cera real con LED en un tarro, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 Compartimento de baterías | 3 Tapa del compartimento de baterías |
| 2 Interruptor ON/OFF/TIMER | |

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad».

Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

IP20: Este producto está protegido contra cuerpos extraños de tamaño medio, pero no contra la entrada de agua.

4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

5 Funcionamiento**5.1 Colocación de las baterías****¡ATENCIÓN!****Daños materiales debidos a una alimentación y manipulación incorrectas**

- Utilice únicamente las pilas especificadas en el capítulo „Datos técnicos“ o pilas de tipo equivalente.
- Coloque siempre el producto sobre un posavasos y lejos de fuentes de calor.
- Las velas LED tienen un recubrimiento de cera real que puede derretirse y desprenderse del cristal cuando se exponen al calor.
- No toque la mecha móvil de las velas LED.

1. Retire la tapa del compartimento de baterías (3) en la parte inferior de la vela en la dirección de la flecha.
2. Introduzca las baterías nuevas en el compartimento de baterías (1), respetando la polaridad del más y del menos.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de baterías.
4. Deje que encaje en su sitio con un clic audible.

5.2 Cambio de las baterías

Si la luminosidad de las velas LED disminuye o ya no se pueden encender, hay que cambiar las baterías.

5.3 Encendido y apagado

- Deslice el interruptor ON/OFF/TIMER a la posición „ON“ para encender la vela LED.
- Deslice el interruptor ON/OFF/TIMER a la posición „OFF“ para apagar la vela LED.

5.4 Función de temporizador

- Coloque el interruptor ON/OFF/TIMER en la posición „TIMER“ para activar la función de temporizador.
- Quando la función de temporizador está activada, las velas LED se apagan automáticamente después de 6 horas y se vuelven a encender después de otras 18 horas. Si no se modifica el temporizador ajustado, las velas LED se encienden y se apagan todos los días a la misma hora.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN!**Daños materiales**

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado, retire las baterías/acumuladores.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

Fig. 1



Technická data / Dane techniczne

Item number	77773	77756	77755
Light source	LED		
Quantity (pcs.)	1 LED per candle, 3 candles per set		
Operating voltage	3.0 V	4.5 V	
Light colour	warm white		
Rated Luminous flux	6 lm per LED / 18 total		
Colour temperature	2700 K		
Max. power consumption	0.03 W		
Nominal lifetime	10000 h		
Protection level	IP20		
Dimmability	not dimmable		
Material	Paraffin wax, glass, hemp rope, plastic	Paraffin wax, glass, plastic	
Colour	white, beige, transparent	white, champagne	white, grey
Dimensions Candle 1 2 3	Ø 7.5 cm x 10 cm Ø 7.5 cm x 12.5 cm Ø 7.5 cm x 15 cm		
Weight Candle 1 2 3	165 g 205 g 250 g	167 g 218 g 251 g	166 g 213 g 253 g
Batteries (not included in delivery)			
Type	LR03, Micro, AAA, 1.5 V		
Quantity (pcs.)	3 per candle		

Použité symboly / Stosowane symbole

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Not dimmable	-	

CS

1 Bezpečnostní pokyny

1.1 Všeobecně

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Pouzdro neotvírejte.
- Nezakrývejte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Použijte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti plynových nebo elektrických topidel, otevřeného ohně, svíček nebo jiných zdrojů tepla.
- Výrobek vždy pokládejte na podložky, abyste zabránili vzniku voskových stop na nábytku a jiných površích.
- Nezakrývejte produkt.

1.2 Baterie

Články lze vyměnit.

- Nikdy nemíchejte použité baterie s novými.
- Používejte jen baterie stejného typu.
- Nemíchejte alkalické, zinko-uhlíkové či nikl-kadmiové baterie.
- Vyteklé, deformované nebo korodované články vyjměte z produktu a zlikvidujte pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Nevhazujte do ohně.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Výrobek je sada 3 bateriových LED svíček ve skle různých velikostí. Svíčky LED mají kvyný knot, plášť z pravého vosku a ovládají se vypínačem (3 polohy - ON/OFF/TIMER).

2.2 Rozsah dodávky

Sada 3 LED svíček z pravého vosku ve sklenici. Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- 1 Prostor pro baterie 2 Přepínač ON/OFF/TIMER 3 Kryt prostoru pro baterie

3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám. IP20: Tento produkt je chráněn proti středně velkým cizím tělesům, ale ne proti vniknutí vody.

4 Příprava

Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

5 Operace

5.1 Vložení baterií

DŮLEŽITÉ! Poškození materiálu v důsledku nesprávného napájení a manipulace

- Použijte pouze baterie uvedené v kapitole „Technická data“ nebo baterie ekvivalentního typu.
- Výrobek vždy pokládejte na podložku a mimo dosah zdrojů tepla.
LED svíčky mají povlak z pravého vosku, který se může při působení tepla roztavit a vytéct ze skla.
- Nedotýkejte se pohyblivého knotu LED svíček.

1. Sejměte kryt prostoru pro baterie (3) na spodní straně svíčky ve směru šípky.
2. Do prostoru pro baterie (1) vložte nové baterie, přičemž dodržujte polaritu plus a minus.
3. Znovu nasadte kryt přihrádky na baterie.
4. Nechte jej se slyšitelným cvaknutím zapadnout na místo.

5.2 Výměna baterií

Pokud se jas LED svíček snižší nebo je již nelze zapnout, je třeba vyměnit baterie.

5.3 Zapnutí a vypnutí

- Posunutím přepínače ON/OFF/TIMER do polohy „ON“ zapnete LED svíčku.
- Posunutím přepínače ON/OFF/TIMER do polohy „OFF“ LED svíčku vypnete.

5.4 Funkce časovače

- Posunutím přepínače ON/OFF/TIMER do polohy „TIMER“ aktivujete funkci časovače.
Když je funkce časovače aktivní, LED svíčky se po 6 hodinách automaticky vypnou a po dalších 18 hodinách se opět zapnou. Pokud nastavený časovač nezměníte, LED svíčky se zapnou a vypnou každý den ve stejnou dobu.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Použijte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čističí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Při delším nepoužívání vyjměte baterie/akumulátory.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
WEEE číslo: 82898622

PL

1 Zasady bezpieczeństwa

1.1 Informacje ogólne

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofale oraz vibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Nigdy nie używać produktu w pobliżu grzejników gazowych lub elektrycznych, otwartego ognia, świec lub innych źródeł ciepła.
- Zawsze umieszczać produkt na podstawkach, aby uniknąć śladów wosku na meblach i innych powierzchniach.
- Nie przykrywać produktu.

1.2 Akumulatory

Ogniwa są wymienne.

- Nie wolno mieszać baterii zużytych z nowymi.
- Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju.

- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych czy niklowo-kadmowych.
- Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa wyjąć z produktu i zutylizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Nie wrzucać do ognia.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Produkt to zestaw 3 świec LED w szkle w różnych rozmiarach, zasilanych bateriami. Świece LED mają chwiejący się knot, płaszcz z prawdziwego wosku i są sterowane za pomocą przełącznika (3 pozycje - ON/OFF/TIMER).

2.2 Zakres dostawy

Zestaw 3 świec LED z prawdziwego wosku w słoiku, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

- 1 Komora baterii 2 Przełącznik ON/OFF/TIMER 3 Pokrywa komory baterii

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

IP20: Produkt ten jest zabezpieczony przez średniej wielkości ciałami obcymi, ale nie przed przenikaniem wody.

4 Przygotowanie

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

5 Obsługa

5.1 Wkładanie baterii

UWAGA!

Szkody materialne spowodowane nieprawidłowym zasilaniem i obsługą

- Należy używać wyłącznie baterii wymienionych w rozdziale „Dane techniczne” lub baterii równoważnego typu.
- Zawsze umieszczaj produkt na podstawie i z dala od źródeł ciepła.
- Świece LED są pokryte prawdziwym woskiem, który pod wpływem ciepła może się topić i wyciekać ze szkła.
- Nie należy dotykać ruchomego knota świec LED.

1. Zdejmij pokrywę komory baterii (3) na spodzie świecy w kierunku wskazany przez strzałkę.
2. Włóż nowe baterie do komory baterii (1), zwracając uwagę na biegunowość plusa i minusa.
3. Ponownie założyc pokrywę komory baterii.
4. Niech zatrzasknie się ona na swoim miejscu słyszalnym kliknięciem.

5.2 Wymiana baterii

Jeśli jasność świec LED spada lub nie można ich włączyć, należy wymienić baterie.

5.3 Włączanie i wyłączenie

- Przesuń przełącznik ON/OFF/TIMER do pozycji „ON”, aby włączyć świecę LED.
- Przesuń przełącznik ON/OFF/TIMER do pozycji „OFF”, aby wyłączyć świecę LED.

5.4 Funkcja timera

- Przesuń przełącznik ON/OFF/TIMER do pozycji „TIMER”, aby aktywować funkcję timera.
- Gdy funkcja timera jest aktywna, świece LED wyłączają się automatycznie po 6 godzinach i włączają się ponownie po kolejnych 18 godzinach. Jeśli ustawiony timer nie zostanie zmieniony, świece LED będą się włączać i wyłączać codziennie o tej samej porze.*

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA!

Szkody materialne

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas należy wyjąć baterie/akumulator.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego. WEEE Nr.: 82898622

PT

1 Instruções de segurança

1.1 Geral

- O manual de instruções é parte integrante do produto e contém instruções importantes para uma utilização correta.
- O manual de instruções deve estar disponível em caso de dúvidas e aquando da transmissão do produto.

Guardar o manual de instruções num local seguro.

- Não modificar o produto ou os acessórios.
- Nunca abrir a caixa.
- Não provocar curto-circuitos nas ligações e nos circuitos.

Um aparelho defeituoso não deve ser colocado em funcionamento, mas deve ser protegido contra uma utilização posterior não intencional.

- Utilizar o produto, as peças do produto e os acessórios apenas se estiverem em perfeitas condições.
- Evitar tensões extremas, como calor e frio, humidade e luz solar direta, micro-ondas, vibrações e pressão mecânica.
- Em caso de dúvidas, defeitos, danos mecânicos, avarias ou outros problemas que não possam ser resolvidos através da documentação fornecida, contacte o revendedor ou o fabricante.

Não é adequado para crianças. O produto não é um brinquedo!

- Proteger a embalagem, as peças pequenas e o material de isolamento contra uma utilização não intencional.
- Nunca utilize o produto perto de aquecedores a gás ou eléctricos, chamas abertas, velas ou outras fontes de calor.
- Colocar sempre o produto sobre bases para copos para evitar marcas de cera nos móveis e nas superfícies de arrumação.
- Não cubra o produto.

1.2 Baterias

As pilhas são substituíveis.

- Nunca misture pilhas usadas com pilhas novas.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo.
- Não misturar pilhas alcalinas, de zinco-carbono ou de níquel-cádmio.
- Retire do produto as pilhas com fugas, deformadas ou corroídas e elimine-as utilizando dispositivos de proteção adequados.
- Nunca deitar as pilhas para o fogo.

2 Descrição e função

2.1 O produto

O produto é um conjunto de 3 velas LED a pilhas num frasco de diferentes tamanhos. As velas LED têm um pavio oscilante, um manto de cera real e são controladas por um interruptor (3 posições - ON/OFF/TIMER).

2.2 Âmbito de fornecimento

Conjunto de 3 velas LED de cera verdadeira num frasco, manual de instruções

2.3 Elementos de comando

Ver Fig. 1.

- 1 Compartmento das pilhas 3 Tampa do compartimento
2 Interruptor ON/OFF/TIME das pilhas

3 Utilização prevista



Este produto é adequado apenas para uso privado e para o fim a que se destina. Este produto não se destina a uma utilização comercial. Não é permitida qualquer utilização para além da descrita no capítulo “Descrição e funcionamento” ou nas “Instruções de

segurança”. Este produto só pode ser utilizado em espaços interiores secos. A inobservância e o cumprimento destas normas e das instruções de segurança podem provocar acidentes graves, ferimentos pessoais e danos materiais.

4 Preparação

- Verificar se o material fornecido está completo e sem danos.

5 Funcionamento

5.1 Colocação das pilhas

CUIDADO! Danos materiais devido a alimentação de corrente e manuseamento incorrectos

- Utilize apenas as pilhas indicadas no capítulo “Dados técnicos” ou pilhas de tipo equivalente.
- Colocar sempre o produto numa base para copos e afastado de fontes de calor.
- *As velas LED têm um revestimento de cera verdadeira que pode derreter quando está quente e sair do vidro.*
- Não tocar no pavio em movimento das velas LED.

1. Retire a tampa do compartimento das pilhas (3) na parte inferior da vela, na direção da seta.
2. Introduzir as pilhas novas no compartimento das pilhas (1), respeitando a polaridade de mais e menos.
3. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas.
4. Deixe a encaixar no lugar com um clique audível.

5.2 Substituição das pilhas

Se a luminosidade das velas LED enfraquecer ou se já não for possível ligá-las, é necessário substituir as pilhas.

5.3 Ligar e desligar

- Deslizar o interruptor ON/OFF/TIMER para a posição “ON” para ligar a vela LED.
- Deslize o interruptor ON/OFF/TIMER para a posição “OFF” para desligar a vela LED.

5.4 Função de temporizador

- Deslize o interruptor ON/OFF/TIMER para a posição “TIMER” para ativar a função de temporizador.
- Quando a função de temporizador está ativa, as velas LED desligam-se automaticamente após 6 horas e voltam a ligar-se após mais 18 horas. Se o temporizador definido não for alterado, as velas LED ligam-se e desligam-se à mesma hora todos os dias.*

6 Manutenção, conservação, armazenamento e transporte

O produto não necessita de manutenção.

CUIDADO! Danos materiais

- Utilizar apenas um pano seco e macio para a limpeza.
- Não utilizar produtos de limpeza ou químicos.
- Guarde o produto num ambiente seco e protegido contra o pó, fora do alcance das crianças, quando não estiver a ser utilizado durante longos períodos de tempo.
- Retire as pilhas quando não estiver a ser utilizado durante longos períodos de tempo
- Guarde o produto num local fresco e seco.
- Conservar a embalagem original para o transporte

7 Instruções de eliminação

7.1 Produto



De acordo com a Diretiva Europeia REEE, os dispositivos eléctricos e electrónicos não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os seus componentes devem ser reciclados ou eliminados separadamente, uma vez que os componentes tóxicos e perigosos podem causar danos duradouros à saúde e ao ambiente se forem eliminados incorretamente.

Como consumidor, é obrigado, ao abrigo da lei alemã sobre equipamentos eléctricos e electrónicos (ElektroG), a devolver gratuitamente os equipamentos eléctricos e electrónicos ao fabricante, ao ponto de venda ou aos centros de recolha públicos criados para o efeito, no final da sua vida útil. Os pormenores são regulados pela respectiva lei estatal. O símbolo no produto, no manual de instruções e/ou na embalagem faz referência a estes regulamentos. Ao separar, reciclar e eliminar os aparelhos usados desta forma, está a dar um contributo importante para a proteção do nosso ambiente. N.º WEEE: 82898622